

Gerflor®

theflooringgroup

DoP	005-1039	2	16/06/2016
-----	----------	---	------------

TRADISPORT

English	EN	page 2
Français	FR	page 3
Deutsch	DE	seite 4
български	BG	страница 5
čeština	CS	stránka 6
Dansk	DA	side 7
Ελληνικά	EL	σελίδα 8
Español	ES	página 9
eesti keel	ET	lehekülg 10
suomi	FI	sivu 11
hrvatski	HR	stranica 12
magyar	HU	oldal 13
italiano	IT	pagina 14
lietuvių k.	LT	puslapis 15
latviešu	LV	lapa 16
Malti	MT	paġna 17
Nederlands	NL	page 18
polski	PL	strona 19
Português	PT	página 20
română	RO	pagină 21
slovenčina	SK	strana 22
slovenščina	SL	stran 23
Svenska	SV	sidan 24

DECLARATION OF PERFORMANCE

No 005-1039 2 16/06/2016 EN

1. Unique identification code of the product-type:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Intended use/es:

Floor finishes for sports surfaces

3. Manufacturer:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. System/s of AVCP:

System 3 → characteristics A and C

System 4 → other characteristics

5. Harmonised standard:

EN 14904 : 2006

Notified body/ies:

0071 - LNE

/

performed and issued test reports

characteristic A:

P110616-DE/4

/

6. Declared performance/s:

Essential characteristics	Performances		Harmonised technical specification
A - Reaction to fire	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Content of PCP	NPD		
C - Emissions of formaldehyde (HCHO)	E1		
D - Friction	80-110		
E - Shock absorption	25-75		
F - Resistance to rolling load	PASS		
G - Resistance to wear	PASS		

The performance of the product above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with the regulation (UE) No.305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by :

Philippe MAGRO

At Villeurbanne

30/01/2020



DECLARATION DES PERFORMANCES

No 005-1039 2 16/06/2016 FR

1. Code d'identification unique du produit type:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Usage(s) prévu(s):

Finition des sols sportifs

3. Fabricant:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

Système 3 → caractéristiques A et C

Système 4 → autres caractéristiques

5. Norme harmonisée:

EN 14904 : 2006

Organisme(s) notifié(s):

0071 - LNE

/

a réalisé et délivré le rapport d'essais

caractéristique A:

P110616-DE/4

/

6. Performance(s) déclarée(s):

Caractéristiques essentielles	Performances		Spécifications techniques harmonisées
A - Réaction au feu	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Teneur en PCP	NPD		
C - Émissions de formaldéhyde (HCHO)	E1		
D - Glissance	80-110		
E - Absorption des chocs	25-75		
F - Résistance à une charge roulante	PASS		
G - Résistance à l'usure			

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Philippe MAGRO

A Villeurbanne

30/01/2020



LEISTUNGSERKLÄRUNG

No 005-1039 2 16/06/2016 DE

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Verwendungszweck(e):

Bodenbeläge für Sportböden

3. Hersteller:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

System 3 → Wesentliche A und C

System 4 → Andere wesentliche

5. Harmonisierte Norm:

EN 14904 : 2006

Notifizierte Stelle(n):

0071 - LNE

/

hat vorgenommen die Prüfbericht

Wesentliche A:

P110616-DE/4

/

6. Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung		Harmonisierte technische Spezifikation
A - Brandverhalten	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Gehalt an PCP	NPD		
C - Formaldehydemissionen (HCHO)	E1		
D - Lineare Reibung	80-110		
E - Kraftabbau	25-75		
F - Beständigkeit gegen eine rollende Last	PASS		
C - Verschleißbeständigkeit			

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Philippe MAGRO

in Villeurbanne

30/01/2020



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

No 005-1039 2 16/06/2016 BG

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

TRADISPORT

NM35-NM42

2. Предвидена употреба/употреби:

Етаж облицовки за спортни повърхности

3. Производител:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:

Система 3 → съществени характеристики А и С

Система 4 → друг съществени характеристики

5. Хармонизиран стандарт:

EN 14904 : 2006

Нотифициран орган/органи:

0071 - LNE

/

извърши и издаде протоколи от
изпитвания

съществени характеристики
А:

P110616-DE/4

/

6. Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели		Хармонизирана техническа спецификация
А - Реакция на огън	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
Б - Съдържание на пентахлорофенол	NPD		
С - Емисии на формалдехид	E1		
Г – Триене	80-110		
Д – Шок усвояване	25-75		
Ф - Устойчивост на натоварването при валцоване	PASS		
Ж - Устойчивост на абразия			

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Philippe MAGRO

B Villeurbanne

30/01/2020



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

No 005-1039 2 16/06/2016 CS

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Zamýšlené/zamýšlená použití:

Podlahové krytiny pro sportovní povrchy

3. Výrobce:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Systém/systémy POSV:

Systém 3 → charakteristiky A a C

Systém 4 → ostatní charakteristiky

5. Harmonizovaná norma:

EN 14904 : 2006

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

0071 - LNE

/

provedl a vydal zkušební protokoly

charakteristiky A:

P110616-DE/4

/

6. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Základní charakteristiky	Vlastnost		Harmonizované technické specifikace
A - Reakce na oheň	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Obsah pentachlorofenolu (PCP)	NPD		
C - Emise formaldehydu	E1		
D - Tření	80-110		
E - Absorpce nárazu	25-75		
F - Odolnost proti valivému zatížení	PASS		
G - Odolnost proti opotřebení			

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Philippe MAGRO

V Villeurbanne

30/01/2020



YDEEVNEDEKLARATION

No 005-1039 2 16/06/2016 DA

1. Varetypens unikke identifikationskode:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Tilsiqtet anvendelse:

Gulve finishing til sports overflader

3. Fabrikant:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:

Systemet 3 → egenskaber A og C

Systemet 4 → anden egenskaber

5. Harmoniseret standard:

EN 14904 : 2006

Notificeret organ/notificerede organer:

0071 - LNE

/

udførte og udstedte prøvningsrapporten

egenskaber A:

P110616-DE/4

/

6. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Væsentlige egenskaber	Ydeevne		Harmoniserede tekniske specifikationer
A - Reaktion ved brand	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Indhold af pentachlorophenol (PCP)	NPD		
C - Afgivelse af formaldehyd	E1		
D - Friktion	80-110		
E - Chokabsorption	25-75		
F - Modstandsstyrke over for rullende belastning	PASS		
G - Slidstyrke			

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

30/01/2020



ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

No 005-1039 2 16/06/2016 EL

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):

Τελειώματα δαπέδων για αθλητικά επιφάνειες

3. Κατασκευαστής:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):

Σύστημα 3 → ουσιώδη χαρακτηριστικά A και C

Σύστημα 4 → άλλος ουσιώδη χαρακτηριστικά

5. Εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 14904 : 2006

Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι):

0071 - LNE

/

διενήργησε και εξέδωσε εκθέσεις των δοκιμών

ουσιώδη χαρακτηριστικά A:

P110616-DE/4

/

6. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):

Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση		Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
A - Αντίδραση στη φωτιά	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - πενταχλωροφαινόλη περιεχόμενο	NPD		
Γ - Εκπομπή φορμαλδεΐδης	E1		
Δ - Τριβή	80-110		
E - Απορρόφηση των κραδασμών	25-75		
ΣΤ - Αντίσταση σε ένα κυλιόμενο φόρτισης	PASS		
Z - Αντίσταση στη φθορά			

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

30/01/2020



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

No 005-1039 2 16/06/2016 ES

1. Código de identificación única del producto tipo:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Usos previstos:

Acabados de piso para revestimientos deportivos

3. Fabricante:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

Sistema 3 → características A y C

Sistema 4 → otras características

5. Norma armonizada:

EN 14904 : 2006

Organismos notificados:

0071 - LNE

/

realizado y emitido informe de ensayo

características A:

P110616-DE/4

/

6. Prestaciones declaradas:

Características esenciales	Prestaciones		Especificaciones técnicas armonizadas
A - Reacción al fuego	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Contenido de pentaclorofenol (PCP)	NPD		
C - Emisión de formaldehído	E1		
D - Fricción	80-110		
E - Absorción de impactos	25-75		
F - Resistencia a una carga que rueda	PASS		
G - Resistencia al desgaste			

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Philippe MAGRO

En Villeurbanne

30/01/2020



TOIMIVUSDEKLARATSIOON

No 005-1039 2 16/06/2016 ET

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Kavandatud kasutusala(d):

Põrandaviimistlus spordi pinnad

3. Tootja:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

Süsteem 3 → põhiomadused A ja C

Süsteem 4 → muu põhiomadused

5. Ühtlustatud standard:

EN 14904 : 2006

Teavitatud asutus(ed):

0071 - LNE

/

teostas ning andis välja katseruande

põhiomadused A:

P110616-DE/4

/

6. Deklareeritud toimivus:

Põhiomadused	Toimivus		Ühtlustatud tehniline kirjeldus
A - Tuletundlikkus	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Pentaklorofenooli sisaldus	NPD		
C - Formaldehüüdiheide	E1		
D - Hõõrdumine	80-110		
E - Löögi neeldumine	25-75		
F - Veeretakistus	PASS		
G - Kulumiskindlus			

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

30/01/2020



SUORITUSTASOILMOITUS

No 005-1039 2 16/06/2016 FI

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):

Viimeistely urheilu pintojen

3. Valmistaja:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:

Järjestelmä 3 → perusominaisuudet A ja C

Järjestelmä 4 → muut perusominaisuudet

5. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 14904 : 2006

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

0071 - LNE

/

suoritti ja antoi testiraportit

perusominaisuudet A:

P110616-DE/4

/

6. Ilmoitettu suoritusaste/ilmoitetut suoritusastot:

Perusominaisuudet	Suoritusaste		Yhdenmukaistetut tekniset eritelmit
A - Palokäyttätyminen	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Pentakloorifenolipitoisuus	NPD		
C - Formaldehydipäästöt	E1		
D - Kitka	80-110		
E - Iskunvaimennus	25-75		
F - Vastustuskyky valssauskuormituksen	PASS		
G - Kulutuskestävyys			

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritusaste on ilmoitettujen suoritusasteojen joukon mukainen. Tämä suoritusasteoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

30/01/2020

IZJAVA O SVOJSTVIMA

No 005-1039 2 16/06/2016 HR

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Namjena/namjene:

Podna obloga za unutarnju upotrebu

3. Proizvođač:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):

Sustavu 3 → Bitne značajke A i C

Sustavu 4 → Druga bitne značajke

5. Usklađena norma:

EN 14904 : 2006

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

0071 - LNE

/

provedeno i izdano izvještaji o ispitivanju

Bitne značajke A:

P110616-DE/4

/

6. Objavljena svojstva:

Bitne značajke	Svojstva		Usklađena tehnička specifikacija
A – Reakcija na požar	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B – Sadrži pentaklorofenol	NPD		
C – Emisije formaldehida	E1		
D – Trenje	80-110		
E - Apsorpcija šoka	25-75		
F - Otpornost na kotrljajuće opterećenje	PASS		
G - Otpornost na habanje			

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Philippe MAGRO

U Villeurbanne

30/01/2020



TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

No 005-1039 2 16/06/2016 HU

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Felhasználás célja(i):

Padló burkolatának sport felületek

3. Gyártó:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Az AVCP-rendszer(ek):

Rendszerben 3 → alapvető tulajdonságok A és C

Rendszerben 4 → más alapvető tulajdonságok

5. Harmonizált szabvány:

EN 14904 : 2006

Bejelentett szerv(ek):

0071 - LNE

/

végzett és a következőt adta ki jelentések

alapvető tulajdonságok A:

P110616-DE/4

/

6. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény		Harmonizált műszaki előírások
A - Tűzvédelmi osztály	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Pentaklór-fenol tartalom (PCP)	NPD		
C - Formaldehidkibocsátás	E1		
D - Csúszás	80-110		
E - Erőleépülés	25-75		
F - Gördülő teher ellenállás	PASS		
G - Kopásállóság			

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

30/01/2020



DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

No 005-1039 2 16/06/2016 IT

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Usi previsti:

Finitura della pavimentazione sportiva

3. Fabbricante:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sistemi di VVCP:

Sistema 3 → caratteristiche A e C

Sistema 4 → altre caratteristiche

5. Norma armonizzata:

EN 14904 : 2006

Organismi notificati:

0071 - LNE

/

ha effettuato e ha rilasciato relazioni di prova

caratteristiche A:

P110616-DE/4

/

6. Prestazioni dichiarate:

Caratteristiche essenziali	Prestazioni		Specifica tecnica armonizzata
A - Reazione al fuoco	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Pentaclorofenolo	NPD		
C - Emissione di formaldeide (HCHO)	E1		
D - Attrito	80-110		
E - Assorbimento degli urti	25-75		
F - Resistenza a un carico rotante	PASS		
G - Resistenza all'usura			

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Philippe MAGRO

In Villeurbanne

30/01/2020



EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

No 005-1039 2 16/06/2016 LT

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Naudojimo paskirtis (-ys):

Grindų apdailos medžiagos Sporto paviršių

3. Gamintojas:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):

Sistema 3 → charakteristikos A ir C

Sistema 4 → kitas charakteristikos

5. Darnusis standartas:

EN 14904 : 2006

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):

0071 - LNE

/

atliko ir išdavė bandymų ataskaitas

charakteristikos A:

P110616-DE/4

/

6. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės		Darnioji techninė specifikacija
A - Reakciją į ugnį	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Pentachlorofenolis turinį	NPD		
C - Emisijos formaldehido	E1		
D - Trinties	80-110		
E – Smūgių sugerties	25-75		
F - Atsparumo veikiant judamajai apkrovai	PASS		
G - Atsparumo dilimui			

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Philippe MAGRO

Villeurbanne

30/01/2020



EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

No **005-1039** 2 16/06/2016 LV

1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Paredzētais izmantojums:

Grīdas apdares Sporta virsmām

3. Ražotājs:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):

Sistēma 3 → raksturlielumi A un C

Sistēma 4 → cits raksturlielumi

5. Saskaņotais standarts:

EN 14904 : 2006

Pazinotā(-ās) iestāde(-es):

0071 - LNE

/

veica un izdeva testu ziņojumus

raksturlielumi A:

P110616-DE/4

/

6. Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības		Saskaņota tehniskā specifikācija
A - Reakcija uz uguni	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Pentahlorfenolu saturs	NPD		
C - Formaldehīda emisija	E1		
D - Berzes	80-110		
E - Trieciena absorbcija	25-75		
F - Izturības zem ripojošas slodzes	PASS		
G - Nodilumizturības			

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

30/01/2020



DIKJARAZZJONI TA' PRESTAZZJONI

No 005-1039 2 16/06/2016 MT

1. Kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tat-tip tal-prodott:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Użu/i intenzjonat/i:

Finituri paviment għal-isports uċuħ

3. Manifattur:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sistema/i ta' AVCP:

Sistema 3 → karatteristiċi essenzjali A u C

Sistema 4 → oħra characteristics

5. Standard armonizzat:

EN 14904 : 2006

Korp/i nnotifikat/i:

0071 - LNE

/

magħmula u maħruġa rapporti test

karatteristiċi essenzjali A:

P110616-DE/4

/

6. Prestazzjoni/jiet ddikjarata/i:

Karatteristiċi essenzjali	Prestazzjoni		Speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati
A - Reazzjoni għal ħruq	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Kontenut tal pentaklorofenol	NPD		
C - Emissjoni ta 'formaldehyde	E1		
D – Frizzjoni	80-110		
E – Assorbiment xokk	25-75		
F - Reżistenza għal tagħbija rolling	PASS		
G - Reżistenza li jilbsu			

Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hija konformi mal-prestazzjonijiet iddikjarati. Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni hija maħruġa, skont ir-Regolament (UE) Nru 305/2011, taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat hawn fuq.

Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:

Philippe MAGRO

Fi Villeurbanne

30/01/2020



PRESTATIEVERKLARING

No 005-1039 2 16/06/2016 NL

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Beoogd(e) gebruik(en):

Vloerafwerkingen voor sportvloeren

3. Fabrikant:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

Systeem 3 → kenmerken A en C

Systeem 4 → other characteristics

5. Geharmoniseerde norm:

EN 14904 : 2006

Aangemelde instantie(s):

0071 - LNE

/

heeft uitgevoerd en heeft verstrekt rapporten
inzake tests

kenmerken A:

P110616-DE/4

/

6. Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken	Prestaties		Geharmoniseerde technische specificaties
A - Reactie bij brand	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Gehalte pentachloorfenol	NPD		
C - Uitstoot van formaldehyde	E1		
D - Wrijving	80-110		
E - Schokabsorptie	25-75		
F - Weerstand bij een rollende belasting	PASS		
G - Slijtweerstand			

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Philippe MAGRO

Te Villeurbanne

30/01/2020



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

No 005-1039 2 16/06/2016 PL

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

Wykończenia podłogowe nawierzchni sportowych

3. Producent:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

Systemie 3 → charakterystyki A és C

Systemie 4 → inne charakterystyki

5. Norma zharmonizowana:

EN 14904 : 2006

Jednostka lub jednostki notyfikowane:

0071 - LNE

/

przeprowadził i wydał sprawozdania z badań

charakterystyki A:

P110616-DE/4

/

6. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe		Zharmonizowana specyfikacja techniczna
A - Reakcja na ogień	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Zawartość pentachlorofenolu (PCP)	NPD		
C - Emisja formaldehydu	E1		
D - Tarcie	80-110		
E - Amortyzacji	25-75		
F - Zachowania się pod obciążeniem tocznym	PASS		
G - Odporność na ścieranie			

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):

Philippe MAGRO

w Villeurbanne

30/01/2020



DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

No 005-1039 2 16/06/2016 PT

1. Código de identificação único do produto-tipo:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Utilização(ões) prevista(s):

Acabamentos de piso para revestimentos desportivos

3. Fabricante:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):

Sistema 3 → características A e C

Sistema 4 → outras características

5. Norma harmonizada:

EN 14904 : 2006

Organismo(s) notificado(s):

0071 - LNE

/

realizou e emitiu relatório de ensaios

característica A:

P110616-DE/4

/

6. Desempenho(s) declarado(s):

Características essenciais	Desempenho		Especificações técnicas harmonizadas
A - Reacção ao fogo	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Conteúdos pentaclorofenol	NPD		
C - Emissão de formaldeído	E1		
D - Fricção	80-110		
E - Absorção de choque	25-75		
F - Resistência a um de carregamento rolante	PASS		
G - Resistência ao desgaste			

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Philippe MAGRO

Em Villeurbanne

30/01/2020



DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

No 005-1039 2 16/06/2016 RO

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):

Finisaje podele pentru suprafețe sportive

3. Fabricant:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constantei performanței:

Sistemului 3 → caracteristici A și C

Sistemului 4 → alte caracteristici

5. Standard armonizat:

EN 14904 : 2006

Organism (organisme) notificat(e):

0071 - LNE

/

a efectuat și a emis rezultatele încercărilor

caracteristici A:

P110616-DE/4

/

6. Performanța (performanțe) declarată (declarate):

Caracteristici esențiale	Performanță		Specificațiile tehnice armonizate
A - Reacție la foc	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Continutul de pentaclorfenol	NPD		
C - Emisiile de formaldehidă	E1		
D - Frecare	80-110		
E - Amortizării șocurilor	25-75		
F - Rezistenței la o sarcină rulantă	PASS		
G - Rezistenței la uzură			

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Philippe MAGRO

În Villeurbanne

30/01/2020



VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

No 005-1039 2 16/06/2016 SK

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Zamýšľané použitie/použitia:

Dokončovacie pre športovné povrchy

3. Výrobca:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

Systéme 3 → vlastnosti A a C

Systéme 4 → ostatné vlastnosti

5. Harmonizovaná norma:

EN 14904 : 2006

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

0071 - LNE

/

vykonala a vydala protokoly o skúškach

vlastnosti A:

P110616-DE/4

/

6. Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti	Parametre		Harmonizované technické špecifikácie
A - Reakcia na oheň	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Obsah pentachlórfenolu (PCP)	NPD		
C - Uvoľňovanie formaldehydu	E1		
D – Trenie	80-110		
E – Tlmenia nárazu	25-75		
F - Odolnosti proti rotujúcemu zaťaženiu	PASS		
G - Odolnosti proti opotrebovaniu			

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Philippe MAGRO

V Villeurbanne

30/01/2020



IZJAVA O LASTNOSTIH

No 005-1039 2 16/06/2016 SL

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Predvidena uporaba:

Dodelavo za športne površine

3. Proizvajalec:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

Sistema 3 → značilnosti A in C

Sistema 4 → drugi značilnosti

5. Harmonizirani standard:

EN 14904 : 2006

Priglašeni organi:

0071 - LNE

/

je izvedel in izdal poročila o preskusih

značilnosti A:

P110616-DE/4

/

6. Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti	Lastnost		Harmonizirane tehnične specifikacije
A - Reakcija na ogenj	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Pentaklorofenol vsebina	NPD		
C - Emisije formaldehida	E1		
D - Trenje	80-110		
E - Ublažitve udarca	25-75		
F - Obnašanja pri kotalni obremenitvi	PASS		
G - Odpornosti proti obrabi			

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Philippe MAGRO

V Villeurbanne

30/01/2020



PRESTANDEDEKLARATION

No 005-1039 2 16/06/2016 SV

1. Produkttypens unika identifikationskod:

TRADISPORT

HM35-HM42

2. Avsedd användning/avsedda användningar:

Golv finish för sportbeläggningar

3. Tillverkare:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:

System 3 → egenskaper A och C

System 4 → annat egenskaper

5. Harmoniserad standard:

EN 14904 : 2006

Anmält/anmälda organ:

0071 - LNE

/

har utfört och har utfärdat provnings
rapporter

egenskaper A:

P110616-DE/4

/

6. Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper	Prestanda		Harmoniserad teknisk specifikation
A - Reaktion vid Brand	Cfl s1 - GCS	/	EN 14904 : 2006
B - Pentaklorfenol Innehåll	NPD		
C - Formaldehydutsläpp	E1		
D - Friktion	80-110		
E - Stötdämpning	25-75		
F - Beteende vid rullande last	PASS		
G - Nötningshärdighet			

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

30/01/2020